

# 8月21及22日粵語彌撒中

## 請宣讀員宣讀

### 堂區本週有以下事項報告

#### 彌撒前：

1. 聖經研讀學會將於9月7日開辦《宗徒大事錄》公開課程，詳情請參閱及掃描大堂海報二維碼。
2. 本堂公教童軍烈治文山第六旅，現招收本年度童軍及招募童軍領袖，報名查詢請於今（明）日各台彌撒後往停車場旁神父車房與他們聯絡。
3. 本堂將於8月28、29日彌撒中特別為地震及颱風對海地做成的災害收取特別奉獻。教友請利用為籌款特備之信封並慷慨捐獻及為災民祈禱。多謝！
4. 聖堂停車場將於8月23日（星期一）上午9時繼續進行維修及重新油漆，因此全日暫停使用。參與早上彌撒之教友，請於當日彌撒後盡快把車輛駛離。多謝合作！

其他有關活動及消息，請瀏覽堂區網頁。

**8月21日國語彌撒中**  
**請宣讀員宣讀**  
**堂區本週有以下事項報告**

**彌撒前：**

1. 聖經研讀學會將於9月7日開辦《宗徒大事錄》公開課程，詳情請參閱及掃描大堂海報二維碼。
2. 本堂公教童軍烈治文山第六旅，現招收本年度童軍及招募童軍領袖，報名查詢請於今（明）日各台彌撒後往停車場旁神父車房與他們聯絡。
3. 本堂將於8月28、29日彌撒中特別為地震及颱風對海地做成的災害收取特別奉獻。教友請利用為籌款特備之信封並慷慨捐獻及為災民祈禱。多謝！
4. 聖堂停車場將於8月23日（星期一）上午9時繼續進行維修及重新油漆，因此全日暫停使用。參與早上彌撒之教友，請於當日彌撒後盡快把車輛駛離。多謝合作！

其他有關活動及消息，請瀏覽堂區網頁。

**Announcements for Aug.22, 2021**  
**2:00 pm English Mass**

**Before Mass:**

**1. Our parish Scout Group - 6th Richmond Hill Scout Group is recruiting youth members and adult volunteers. For further information, please go to pastor's garage next to church parking lot after Mass today.**

**2. Our Parish will be accepting donations on August 28 & 29 to assist Haiti which has been stricken by a severe earthquake and a tropical storm. Please use the special envelopes for your offerings and place them in the baskets upon your exit after Mass. Please pray for the people of Haiti. Your support is much appreciated!**

**3. The church parking lot will be repaired & repainted on Monday August 23 at 9:00 a.m., and closed for the whole day. Parishioners attending the morning mass are requested to remove their cars after mass as soon as possible. Thank you for your co-operation!**

**For more news & information,  
please visit the Parish website.**